



EN ESPAÑOL

IMMANUEL LUTHERAN CHURCH & SCHOOL
TERCER DOMINGO DESPUÉS DE EPIFANÍA
Enero 21, 2024 / 11:30am

LITURGIA DE ADORACIÓN

HIMNO DE APERTURA

¡OH BUEN JESÚS! #41

*¡Oh buen JESÚS yo creo firmemente
que por mi bien estás en el altar;
Que das tu cuerpo y sangre juntamente
//Al alma fiel con infinito Amor//*

*SEÑOR pequé: mil veces te he ofendido, ingrato fui,
Confieso mi maldad, contrito ya, misericordia pido;
//Eres mi DIOS imploro tu piedad//*

*Indigno soy de ser convidado;
de recibir la Santa Comunión;
JESÚS que ves mi nada y mi pecado,
//Prepara tú mi pobre corazón//*

*SEÑOR JESÚS, cordero fiel y amante
mi corazón te abraza en santo ardor;
si te olvidé, hoy juro que constante
//He de vivir tan sólo de tu Amor//*

*Celeste Pan, que das salud y vida,
Cáliz que quitas toda mi maldad,
Ven a aliviar esta alma que afligida
//Por ti suspira: Calma mi ansiedad//*

**«Vengan, síganme
—dijo Jesús—, y
los haré
pescadores de
hombres».**

Mateo 1:17

P: En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo.

C: **AMÉN.**

CONFESIÓN Y ABSOLUCIÓN

P: Todopoderoso Dios, tu penetras los corazones, conoces los deseos y ves los secretos más íntimos; purifícanos por medio de tu Espíritu Santo, para que te podamos Amar, Adorar y Glorificar como mereces; te los pedimos por medio de tu Hijo Jesucristo, nuestro Señor.

C: **AMÉN.**

P: Confesemos nuestros pecados contra Dios y nuestro prójimo.

C: **Dios de misericordia, confesamos que estamos esclavizados por el pecado y no podemos liberarnos nosotros mismos. Hemos pecado contra ti en pensamiento, palabra y obra; por lo que hemos hecho y por lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado de todo corazón; ni hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Por el amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros. Perdónanos, renuévanos y dirígenos por medio de tu Espíritu Santo para que te podamos amar, adorar y glorificar como mereces. Te lo pedimos por medio de los méritos de tu**

Hijo Jesucristo, nuestro único Salvador. AMÉN.

P: Dios Todopoderoso, nuestro Padre Celestial, en su gran misericordia nos ha dado a su hijo y por medio de Él nos perdona nuestros pecados. A los que creen en Jesucristo, Dios les concede el poder de ser hijos e hijas suyos, y les concede su Espíritu Santo, Todos los que creen y son bautizados, serán salvos. Como Ministro de esta Iglesia les declaro el perdón completo de todos sus pecados, en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo. **AMÉN.**

SALMO 62

P: Solo en Dios halla descanso mi alma; de él viene mi salvación. ²Solo él es mi roca y mi salvación; él es mi refugio, ¡jamás caeré!

C: ³**¿Hasta cuándo atacarán todos ustedes a un hombre para derribarlo, como si fuera un muro inclinado o una cerca a punto de derrumbarse?**

P: ⁴Solo quieren derribarlo de su lugar de honor. Se complacen en la mentira: bendicen con la boca, pero maldicen con el corazón. ⁵Solo en Dios halla descanso mi alma; de él viene mi esperanza.

C: ⁶**Solo él es mi roca y mi salvación; él es mi refugio, ¡no caeré!**

- P:** ⁷Dios es mi salvación y mi gloria; es la roca que me fortalece; mi refugio está en Dios.
- C:** ⁸**Oh, pueblo, confía en él siempre, derrama ante él tu corazón, pues Dios es nuestro refugio.**
- P:** ⁹Una quimera es la gente de humilde cuna, y una mentira la gente de alta alcurnia; si se les pusiera juntos en la balanza, pesarían menos que un soplo.
- C:** ¹⁰**No confíen en la extorsión ni se hagan ilusiones con sus rapiñas; y aunque se multipliquen sus riquezas, no pongan el corazón en ellas.**
- P:** ¹¹Una cosa ha dicho Dios y dos veces lo he escuchado: Que tú, oh Dios, eres poderoso; ¹²que tú, Señor, eres todo amor; que tú pagarás a cada uno según lo que merezcan sus obras.
- Todos:** **“Gloria sea al Padre, Gloria sea al Hijo, Gloria sea al Espíritu, ahora y siempre. AMÉN...”**

ORACION DEL DIA

- P:** El SEÑOR sea con ustedes.
- C:** Y con tu espíritu.
- P:** Oremos...
- C:** AMÉN.

LITURGIA DE LA PALABRA

PRIMERA LECTURA

Jonás 3:1-5, 10

- L:** La palabra del SEÑOR vino por segunda vez a Jonás: ²«Levántate y ve a la gran ciudad de Nínive y proclámale el mensaje que te voy a dar».
- C:** ³**Jonás se levantó y se encaminó a Nínive, como el SEÑOR le ordenó. Nínive era una ciudad tan grande que se necesitaban tres días para recorrerla.**
- L:** ⁴Jonás entró en la ciudad y la recorrió todo un día, mientras proclamaba: «¡Dentro de cuarenta días Nínive será destruida!».
- C:** ⁵**Y los ninivitas creyeron a Dios, proclamaron ayuno y, desde el mayor hasta el menor, se vistieron con ropa áspera en señal de arrepentimiento.**
- L:** ¹⁰Al ver Dios lo que hicieron, es decir, que habían abandonado su mal camino, cambió de parecer y no llevó a cabo la destrucción que había anunciado.
Hermanos y hermanas esta es Palabra de Dios.
- C:** **Te alabamos Señor.**

SEGUNDA LECTURA

2 Corintios 5:14-21

- L:** ¹⁴El amor de Cristo nos lleva a actuar así, al pensar que si uno murió por todos, entonces todos murieron; ¹⁵y él murió por todos, para

que los que viven ya no vivan para sí, sino para aquel que murió y resucitó por ellos.

C: ¹⁶Así que, de aquí en adelante, nosotros ya no conocemos a nadie desde el punto de vista humano; y aun si a Cristo lo conocimos desde el punto de vista humano, ya no lo conocemos así.

L: ¹⁷De modo que si alguno está en Cristo, ya es una nueva creación; atrás ha quedado lo viejo: ¡ahora ya todo es nuevo!

C: ¹⁸Y todo esto proviene de Dios, quien nos reconcilió consigo mismo a través de Cristo y nos dio el ministerio de la reconciliación.

L: ¹⁹Esto quiere decir que, en Cristo, Dios estaba reconciliando al mundo consigo mismo, sin tomarles en cuenta sus pecados, y que a nosotros nos encargó el mensaje de la reconciliación.

C: ²⁰Así que somos embajadores en nombre de Cristo, y como si Dios les rogara a ustedes por medio de nosotros, en nombre de Cristo les rogamos: «Reconcíliense con Dios».

L: ²¹Al que no cometió ningún pecado, por nosotros Dios lo hizo pecado, para que en él nosotros fuéramos hechos justicia de Dios.
Hermanos y hermanas esta es Palabra de Dios.

C: **Te alabamos Señor.**

SANTO EVANGELIO

Marcos 1:14-20

P: ¹⁴Después de que encarcelaron a Juan, Jesús se fue a Galilea a anunciar las buenas noticias de Dios. ¹⁵«Se ha cumplido el tiempo —decía—. El reino de Dios está cerca. ¡Arrepiéntanse y crean las buenas noticias!». ¹⁶Pasando junto al lago de Galilea, Jesús vio a Simón y a su hermano Andrés que echaban la red al lago, pues eran pescadores. ¹⁷«Vengan, síganme —dijo Jesús—, y los haré pescadores de hombres». ¹⁸Al instante dejaron las redes y lo siguieron. ¹⁹Un poco más adelante, vio a Santiago y a su hermano Juan, hijos de Zebedeo, que estaban en su barca remendando las redes. ²⁰Enseguida los llamó y ellos, dejando a su padre Zebedeo en la barca con los jornaleros, lo siguieron.

Hermanos y hermanas esta es Palabra de Dios.

C: **Te alabamos Señor.**

SERMÓN

Rev. Miguel Sanabria

MENSAJE DE LOS NIÑOS

Katherine Guarín

EL CREDO APOSTOLICO

Creo en DIOS PADRE todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra. Y en JESUCRISTO, su único Hijo, nuestro SEÑOR; que fue concebido por obra del ESPÍRITU SANTO, nació de la Virgen María; padeció bajo el poder de Poncio Pilatos, fue crucificado, muerto y sepultado; descendió a los infiernos; al tercer día resucitó de entre los muertos; subió a los cielos y está sentado a la diestra de DIOS PADRE todopoderoso; y desde allí ha de venir a juzgar a los vivos y a los muertos. Creo en el ESPÍRITU SANTO, la Santa Iglesia Cristiana, la comunión de los santos; el perdón de los pecados, la resurrección de la carne y la vida perdurable. Amén.

LA ORACION GENERAL DE LA IGLESIA

P: SEÑOR, En tu bondad.

C: Escucha nuestra Oración.

OFERTORIO

2 CORINTIOS 9:7

“Cada uno debe dar según lo que haya decidido en su corazón, no de mala gana ni por obligación, porque DIOS ama al que da con alegría.”

HIMNO DE LA OFRENDA

TU HAS VENIDO A LA ORILLA #62

*Tú has venido a la orilla
No has buscado ni a sabios, ni a ricos
Tan solo quieres que yo te siga.
SEÑOR, me has mirado a los ojos
Y sonriendo, has dicho mi nombre
En la arena, he dejado mi barca
Junto a ti, buscaré otro mar.*

*Tú sabes bien lo que tengo
En mi barca, no hay oro, ni plata
Tan solo redes y mi trabajo.
SEÑOR, me has mirado a los ojos
Y sonriendo, has dicho mi nombre
En la arena, he dejado mi barca
Junto a ti, buscaré otro mar.*

*Tú necesitas mis manos
Mi cansancio que a otros descansan
Amor que quiera seguir amando.
SEÑOR, me has mirado a los ojos
Y sonriendo, has dicho mi nombre
En la arena, he dejado mi barca
Junto a ti, buscaré otro mar.*

*Tú pescador de otros mares
Ansia eterna de almas que esperan
Amigo bueno que así me llamas.
SEÑOR, me has mirado a los ojos
Y sonriendo, has dicho mi nombre
En la arena, he dejado mi barca
Junto a ti, buscaré otro mar.*

LA LITURGIA DE LA SANTA COMUNION

- P:** El SEÑOR sea con ustedes...
C: **Y con tu espíritu.**
P: Elevemos nuestros corazones.
C: **Los tenemos elevados al SEÑOR.**
P: Demos gracias al Señor nuestro Dios...
C: **Es bueno y justo darle gracias y alabanza.**

EL SANCTUS Pag.19

*Santo, Santo, Santo, DIOS del universo;
Llenos están los cielos y la tierra de tu gloria.
Hosanna, hosanna, hosanna en las alturas.
Bendito el que viene en el nombre del SEÑOR.
Hosanna, hosanna, hosanna en las alturas.*

CONSAGRACIÓN

- P:** En la víspera de su muerte por nosotros, nuestro SEÑOR JESUCRISTO tomó pan, dio gracias, lo partió, y se lo dio a sus discípulos diciendo: »Tomen y coman, esto es mi cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto en memoria mía» De la misma manera, después de la cena, tomó la copa, dio gracias, y se la dio a beber a todos diciendo: »Beban todos de ella; ésta es mi sangre, del Nuevo Pacto, derramada por ustedes y por todo el mundo para el perdón de los pecados. Cada vez que beban, háganlo en memoria mía». Hermanas y hermanos junto con el Bautismo, la Santa Cena es el otro gran Sacramento de nuestra fe.
- Todos:** **Anunciamos tu muerte, proclamamos tu resurrección, ven Señor Jesús.**

PADRE NUESTRO

Padre nuestro, que estás en los cielos, santificado sea tu nombre, venga a nosotros tu reino: hágase tu voluntad, así en la tierra como en el cielo. El pan nuestro de cada día, dánoslo hoy: perdónanos nuestras deudas, así como nosotros perdonamos a nuestros deudores; y no nos dejes caer en la tentación; más líbranos del mal. Porque tuyo es el reino, el poder y la gloria. Por los siglos de los siglos. Amén.

- P:** La Paz del SEÑOR sea con todos ustedes.
C: **Y con tu espíritu.**

DISTRIBUCIÓN DE LA COMUNIÓN

BENDICIÓN DE LOS NIÑOS

CRISTO ME AMA #588

*CRISTO me ama, bien lo sé; su Palabra me hace ver
Que los niños son de aquel, quien es nuestro amigo fiel.*

***Sí, CRISTO me ama; sí, CRISTO me ama;
Sí, CRISTO me ama; la Biblia dice así.***

*CRISTO me ama, me salvó, en la cruz por mí murió;
Mi pecado perdonó; vida eterna me donó.
**Sí, CRISTO me ama; sí, CRISTO me ama;
Sí, CRISTO me ama; la Biblia dice así.***

EL NUNC DIMITIS

- P:** Den gracias al SEÑOR, porque Él es Bueno...
C: **Y su amor es eterno.**

TODOS: Eterno DIOS, Padre Celestial, te damos gracias porque nos has nutrido con el alimento espiritual del preciosísimo cuerpo y sangre de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; y porque nos aseguras, en estos santos misterios, que somos miembros vivos del Cuerpo de tú Hijo y herederos de tu reino eterno. Y ahora, Padre, envíanos en paz al mundo; danos fuerzas y valor para amarte y servirte con alegría y ser fieles testigos de Cristo nuestro Señor. A él, a ti, y al Espíritu Santo, sea toda honra y gloria, ahora y para siempre. Amén.

P: El Señor sea con ustedes.

C: **Y con tu espíritu.**

P: Bendigamos al Señor.

C: **Demos Gracias a DIOS.**

P: El Señor te bendiga y te guarde.

C: **AMÉN.**

P: El Señor haga resplandecer su rostro sobre ti.

C: **AMÉN.**

P: El Señor tenga misericordia de ti.

C: **AMÉN.**

P: El Señor vuelva su rostro hacia ti y te conceda la paz.

C: **AMÉN.**

P: Y la bendición de Dios Todopoderoso, Padre, Hijo y Espíritu Santo descienda sobre ustedes y permanezca para siempre.

C: **AMÉN.**

P: Vayamos en paz y sirvamos al SEÑOR.

C: Demos gracias a Dios.

HIMNO DE CLAUSURA

Con Gran Gozo y Placer #96

Con gran gozo y placer, Nos volvemos hoy a ver.

Nuestras manos otra vez... Estrechamos.

Se contenta el corazón, Ensanchándose de amor.

Todos a una voz a Dios, Gracias damos.

¡Bienvenidos! ¡Bienvenidos!

Los hermanos hoy aquí nos gozamos en decir:

¡Bienvenidos! ¡Bienvenidos!

Al volvernos a reunir, ¡Bienvenidos!

Dios a todos ayudó, Ni un momento nos dejó,

Y otra vez nos reunió, ¡Bienvenidos!

El Señor Su amor nos dio, Su poder nos amparó,

Del peligro nos guardó, ¡Bienvenidos!

¡Bienvenidos! ¡Bienvenidos!

Los hermanos hoy aquí nos gozamos en decir:

¡Bienvenidos! ¡Bienvenidos!

Al volvernos a reunir, ¡Bienvenidos!

Dios nos guarde en este amor, Para que, de corazón,

Consagrados al Señor, Le alabemos:

En la eterna reunión Do no habrá separación,

Ni tristeza ni aflicción. ¡Bienvenidos!

¡Bienvenidos! ¡Bienvenidos!

Los hermanos hoy aquí nos gozamos en decir:

¡Bienvenidos! ¡Bienvenidos!

Al volvernos a reunir, ¡Bienvenidos!

¿Necesitas Oración?

No dudes en contactarnos.



IMMANUEL LUTHERAN CHURCH & SCHOOL
FORWARD IN FAITH

CONECTADOS
Con JESUS

¡Aprendamos Juntos la Palabra de DIOS!

Miércoles en nuestra Iglesia 6:30pm

Grupo de Hombres
Grupo de Mujeres
Grupo de Jóvenes
Grupo de Niños

Domingos

Clase de Biblia 10:30am
Clase Dominical Niños 10:30am
Santo Servicio 11:30am

Reflexiona la Palabra de Dios

2 Corintios 5:17-18

17 De modo que si alguno está en Cristo, ya es una nueva creación; atrás ha quedado lo viejo: ¡ahora ya todo es nuevo! 18 Y todo esto proviene de Dios, quien nos reconcilió consigo mismo a través de Cristo y nos dio el ministerio de la reconciliación.

A través del Ministerio de la Palabra y los Sacramentos, compartimos el amor, el gozo y la paz de JESUCRISTO entre nosotros y quienes nos rodean.

Immanuel Lutheran Church & School

2913 John Moore Rd Brandon, Florida 33511

Pastor

Rev. Dave Haara, Vacancy Pastor
Rev. Miguel Sanabria Jr. Pastor Asociado
pastormiguel@godsofavored.org
(813)406-9174

Katherine Sanabria Diaconisa Interna
Kathy Hogue/Music Director

Sunday Worship

8:00am Traditional Service
9:00am Bible Study/Sunday School
10:15am Family Worship Service

Servicios del Domingo

10:30am Estudio Biblico
10:30am Escuela Dominical
11:30am Santo Servicio

Contact Info

Church: 813-689-1787 Fax: 813-681-1526
School: 813-685-1978 Fax: 813-681-6852
Toll Free: 877-689-1787

Church website: www.GodSoLoved.org
Church email: WeCare@GodSoLoved.org
School website: www.ilsbrandon.com
School email: office@ilsbrandon.com

Nosotros somos miembros de la Iglesia Luterana del Sinodo de Missouri.

Immanuel "Nuestro Pay pal"
Nuestra dirección es:
[Paypal.me/ILCBrando](https://www.paypal.me/ILCBrando)
QR Code:

